

WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to:
 Deutsch: Garantieinformationen finden Sie unter:
 Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite:
 Français: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez:
 Polska: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie:
 Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedere a:

Slovensko: Informacije o garanciji so dosegljive na:
 Slovensky: Pre informácie týkajúce sa záruky navštívte:
 Українська: Більше інформації про гарантію ви можете знайти на сайті:

manhattan-products.com/warranty

En México: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor: IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México - Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos que no sean comprimidos y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo por el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualquier equipo que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en el uso, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se ha utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

English: This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it correctly, you will help

prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

Deutsch: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht in normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-/Sammelplatz Ihrer Gemeinde.

Español: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse sea con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

Français: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme des déchets ménagers. Conformément à la Directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le ramenant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Italiano: Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di riportare il prodotto al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind die Eigentumsverhältnisse ihrer jeweiligen Inhaber. Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro

Polski: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie użyciaży nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Slovensko: Symbol proutročnega smetnjaka s koleši pomeni, da je treba ta izdelek oddati na zbirališču elektronskih odpadkov in ga ne smemo vržeti med gospodinjke odpadke. Po direktivi Evropskega Parlamenta in Sveta 2002/96/EC pravila o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo (EE) je potrebno je zavzete dodatne opredeljene naprave na zbirališču odpadnih električnih naprav. Če vaš izdelek vsebuje baterije ali akumulatore, jih je potrebno umiti ločeno. Za dodatne informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na pristojne službe ali na prodajalno, kjer ste izdelek kupili.

Slovensky: Tento symbol na produkte alebo jeho balení naznačuje, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom. Namiesto toho by malo byť zariadenie vzaté do zberného miesta pre recykliáciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie napomáhate odstraňovať negatívne vplyvy na prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Pokiaľ vaše zariadenie obsahuje jednoducho odnemeľné batérie alebo akumulátory, likvidujte ich oddelene podľa miestnych požiadaviek. Recykliáciu materiálov pomôžete zachovávať prírodné zdroje. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušný miestny úrad, podniky komunalných služieb alebo obchod, v ktorom ste si zakúpili tento produkt.

Українська: Цей знак на продукті чи упакуванні означає, що продукт не можна кваліфікувати як побутові відходи. Його необхідно відвезти до установленого пункту збору для утилізації електричного та електронного обладнання. Якщо ви переконатесь, що цей продукт був правильно використаний, ви допоможете уникнути потенційних негативних наслідків для оточуючого середовища та людського здоров'я, які можуть виникнути внаслідок невідповідного знищення цього продукту. Якщо обладнання має батареї чи акумулятори, що легко виймаються, утилізуйте їх у відокремленій з місцевими вимогами. Для країн, що не входять до ЄС, якщо ви хочете вивинити цей продукт, зв'яжіться з місцевим владою та взнімайте правильний спосіб утилізації.

ACHIEVEMENT WIRELESS OPTICAL MOUSE INSTRUCTIONS

MODEL 178785



- 1 On the underside of the mouse, pull out the micro receiver and plug it into a USB port on the computer.
 - 2 Slide the cover off the battery compartment and insert the included AAA batteries; then replace the cover.
- Operate the mouse within 10 m (33 ft.) of the receiver.
 - During extended periods of non-use, remove the batteries to avoid corrosion and store the receiver in its storage slot.
- For specifications, go to manhattan-products.com.

North & South America	Asia & Africa	Europe
IC Intracom Americas 530 Commerce Blvd. Oldsmar, FL 34677 USA	Far Eastern Technology Center 7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd. Shiji, Taipei, Taiwan, ROC	IC Intracom Europe Löhbacher Str. 7 D-58553 Halver Germany

manhattan[®]
Life just got easier.™

manhattan-products.com

Important: Read before use. • Important: Leer antes de usar.

© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

Deutsch: Optische Wireless Maus

- 1 Na spodnji strani mikroempfänger aus dem Fach an der Mausunterseite und schließen Sie ihn an den USB-Port Ihres PCs an.
 - 2 Entfernen Sie die Abdeckung des Akkufachs und Setzen Sie die beiden beiliegenden AAA-Batterien ein; dann setzen Sie die Abdeckung wieder auf.
 - Sie können die Maus bis zu 10 m vom Empfänger entfernt verwenden.
 - Wenn Sie die Maus längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die beiden Akkus, um Korrosion zu vermeiden und verstauben Sie den Empfänger in dem vorgesehenen Fach.
- Die Spezifikationen finden Sie auf manhattan-products.com.

Español: Ratón Óptico Inalámbrico

- 1 Extraiga el micro receptor de la parte inferior del ratón, y conéctelo en un puerto USB de la computadora.
 - 2 Quite la tapa del compartimento de la batería deslizándola e inserte las baterías AAA incluidas; vuelva a colocar la tapa.
 - Utilice el ratón dentro de los 10 m (33 ft.) de alcance del receptor.
 - Durante largos periodos de inactividad, retire las baterías para prevenir corrosión y guarde el receptor en su ranura.
- Para más especificaciones, visite manhattan-products.com.

Français: Souris optique sans fil Achievement

- 1 Au verso de la souris, sortez le microrécepteur et branchez-le à un port USB de votre ordinateur.
 - 2 Soulevez le couvercle du compartiment de batterie et insérez les piles AAA incluses; puis remplacez le couvercle.
 - Vous pouvez utiliser la souris jusqu'à une distance de 10 m au récepteur.
 - Si vous n'utilisez pas la souris plus longtemps, sortez les batteries pour éviter la corrosion et insérez le récepteur dans son emplacement.
- Vous trouvez les spécifications sur manhattan-products.com.

Polski: Mysz optyczna bezprzewodowa Achievement

- 1 Ze spodniej części myszy wyjmij mikro odbiornik i umieść go w wolnym porcie USB komputera.
 - 2 Odsuń pokrywę kieszeni na baterie, włóż do środka dołączone baterie typu AAA i zasuń pokrywę.
 - Myszka działa prawidłowo z odległości maksymalnie do 10 m od odbiornika.
 - Jeżeli myszka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć akumulatory, aby uniknąć korozji oraz umieścić mikro odbiornik w schowku.
- Specyfikacja techniczna produktu dostępna jest na stronie manhattan-products.com.

Italiano: Mouse ottico wireless

- 1 Nella parte inferiore del mouse, estrarre il micro ricevitore ed inserirlo in una porta USB del computer.
 - 2 Sfilare il coperchio dello scompartimento della batteria e inserire le due batterie AAA incluse; quindi rimettere il coperchio.
 - Utilizzare il mouse entro 10 m dal ricevitore.
 - Durante un lungo periodo di inutilizzo, rimuovere le batterie per evitare la corrosione e riporre il ricevitore all'interno del suo slot contenitivo.
- Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattan-products.com.

Slovensky: Brezžičná optická maška

- 1 Na spodnji strani izvlecite USB mikro sprejemnik in ga vtaknete v USB režo na vašem računalniku.
 - 2 Na spodnji strani miške odstranite pokrovček za baterije. V miško vstavite že priloženi AAA bateriji. Zaprite pokrovček.
 - Brezžično delovanje pri dometu do 10 m z USB mikro sprejemnikom.
 - Če miška dlje časa ni v uporabi odstranite bateriji, da ne pride do kerozije in pospravite sprejemnik v to namenjeno režo.
- Za dodatne specifikacije obiščite manhattan-products.com.

Slovensky: Bezdrôtová optická myš Achievement

- 1 Zo spodnej strane miši vytiahnite mikro prijímač a zapojte ho do USB portu vášho počítača.
 - 2 Odsuňte kryt priehradky na batérie a vložte do nej priloženú AAA batérie; potom nasadte kryt naspäť.
 - Používať myš je možné v rozsahu 10 m (33 stôp) od prijímača.
 - Keď myš nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z nej batérie, aby ste predišli korózii a prijímač uložte do miesta pre jeho uloženie na miši.
- Pre špecifikácií navštívte stránku manhattan-products.com.

Українська: Безпроводна оптична мишка

- 1 На нижній стороні миші, витягніть мікро приймач і підключити його до порту USB на комп'ютері.
 - 2 Посуньте кришку батарейного відсіку і вставте AAA батареї, що є в комплекті, потім встановіть кришку.
 - використовуйте мишу в межах 10 м (33 фути) від приймача.
 - У разі тривалого невикористання, потрібно виняти акумулятор, щоб уникнути корозії. Зберігайте приймач в його слот зберігання.
- Технічні характеристики доступні на сайті manhattan-products.com.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE & R&TTE

English: This device complies with the requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity for this product is available at:
Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:
Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. La declaración de conformidad para este producto esta disponible en:
Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE. La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adresse :
Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/CE. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta.
Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/CE R&TTE. La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al:
Slovensky: Spolno odgovornostjo izjavljamo, da je ta izdelek izdelan skladno s standardi skladnosti R&TTE Direktive 1999/5/EC. Izjava o skladnosti za ta izdelek je dosegljiva tu:

Slovensky: Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám smernice R&TTE 1999/5/EC. Uhlásenie o zhode pre tento výrobok je k dispozícii na:
Українська: Цей пристрій відповідає вимогам Директиви 1999/5/ЕС про радіо та телекомунікаційні пристрої. Декларація відповідності доступна на сайті:

manhattan-products.com

